

UITVOERINGSRAPPORTAGE
URK4 CU TA CONTENE E
CIFRANAN DI AÑA 2023 TA
DISPONIBEL RIBA WWW.
GOBIERNO.AW



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM



**EX MINISTER ANDIN BIKKER NUNCA
A FIRMA PERMISO, A DUNA DIMAS
MANDATO PA NAN MES FIRMA**

**MINISTERIO PUBLICO A CONFIRMA
CU MINISTER GLENBERT CROES
NO TA SOSPECHOSO**



**NOS SELECCION
MASCULINO DI FUTBOL
A YEGA ARUBA Y
TA CLA PA E WEGA
CLASIFICATIVO
DIASABRA AWO, 8 DI
JUNI DEN STADION GPT**



**ARUBA A CONOCE SU
PROME MIYONARIO
PA AÑA 2024!**



ARUBA A CONOCE SU PROME MIYONARIO PA AÑA 2024!

Aruba – 5 di juni, 2024: Diamars anochi 4 di juni tabata tin e sorteo miyonario di Mini Mega y Mega Plus. E numbertan ganado tabata: 12-14-18-26 y e Mega Ball: 13 y manera e resultado a wordo procesa a bin haya sa cu tin 1 solo ticket ganado cu a gana full e jackpot Mini Mega y Mega Plus cu e jackpot tabata na 1 miyon florin cu wordo bendi na Rockies Lottery na Dakota.

Awe diaranson, Aruba ta sera conoci cu e prome feliz miyonario di Aruba cu Lotto, e loteria di Aruba pa aña 2024. E feliz ganado a presenta na oficina di Lotto na Paardenbaaistraat

10 emociona pa cobra e premio grandi aki cu el a gana cumprando numbertan loco.

Jimmy a conta cu pa casualidad a bay compra su Mini Mega y Mega Plus dialuna y a pidi numbertan loco y e numbertan loco aki a bira e numbertan miyonario. Jimmy ta e prome feliz ganador di e jackpot miyonario di Mini Mega y Mega Plus pa 2024.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus



y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba

nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti

den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Minister Endy Croes:

NOS SELECCION MASCULINO DI FUTBOL A YEGA ARUBA Y TA CLA PA E WEGA CLASIFICATIVO DIASABRA AWO, 8 DI JUNI DEN STADION GPT



Diamars ultimo, Seleccion Masculino di Futbol di Aruba a yega Aruba. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi nan na yegada den e VIP room di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Manera ta conoci, Seleccion Masculino di Aruba ta enfrentando Seleccion di Corsou den FIFA World Cup Qualifiers na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad diasabra awo.

Despues di e caluroso encuentro aki, Minister Endy Croes hunto cu Arubaanse Voetball Bond (AVB) y diferente liga a acudi na Double Down Restaurant na Eagle Resort, unda por a comparti un tempo ameno cu Seleccion di Aruba.

Minister Endy Croes a gradici capitan di Seleccion di Aruba Sr. Fernando Lewis y



bondscoach Sr. Marvic Bermudez pa e gran trabou cu nan ta haciendo.

Ademas di esaki, e mandatario di Deporte ta desea nos Seleccion di Aruba hopi exito diasabra awo, 8 di juni. Alabes ta invita Pueblo di Aruba bin apoya nos Seleccion Masculino di Futbol diasabra awo, cuminsando 8 or di anochi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

DIMAS DUNANDO TUR COOPERACION NA MINISTERIO PUBLICO

Diamars 4 di juni 2024, autoridadnan competente a haci un entrada hudicial, supervisa pa fiscal di Ministerio Publico, na entre otro oficina di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero DIMAS, relaciona cu un investigacion andando. DIMAS a coopera cu e investigacion totalmente y ta comprometi pa mantene e normanan di integridad y transparencia den su departamento na halto. DIMAS a y lo tuma tur paso

cu ta considera apropiada y necesario. Nos enfoke primario ta pa sigui cu nos mision pa brinda servicio confiabel y di calidad, conforme nos leynan y maneho di admision, na nos comunidad.



Na e momentonan aki informacion pa no perhudica e investigacion andando no por divulga mas.

EX MINISTER ANDIN BIKKER NUNCA A FIRMA PERMISO, A DUNA DIMAS MANDATO PA NAN MES FIRMA



Den un comunicado emiti pa ex minister Andin Bikker, el'a informa cu nunca el'a firma permiso, pero a duna mandato na Dimas pa nan mes firma. Cu otro palabra e ex mandatario a bisa bon cla: Hiba e investigacion na Dimas y esnan cu a firma na Dimas. E comunicado ta bisa: Pa

medio di e comunicado aki mi kier a expresa di ta hopi sorprendi di e articulo den 24ora.com referente e investigacion yama Portulaca. Mi persona nunca a yega di firma permiso pa peticion di e ley di Admision (LTU), Dimas semper tabata tin mandato pa esaki via e sistema di aplicacion automatiza SIRSA y tabata

opera segun e maneho publica riba su website. Mi no sa detayes di e investigacion, en todo caso mi ta na ordo di Ministerio Publico si meste cualkier clarificacion. Mi a sacrifica pa sirbi mi pais pa medio di un trayectoria politico di mas cu 20 aña cu honor y frenta na halto.

COMUNICADO ANDIN BIKKER

Pa medio di e comunicado aki mi kier a expresa di ta hopi sorprendi di e articulo den 24ora.com referente e investigacion yama Portulaca. Mi persona nunca a yega di firma permiso pa peticion di e ley di Admision (LTU), Dimas semper tabata tin mandato pa esaki via e sistema di aplicacion automatiza SIRSA y tabata opera segun e maneho publica riba su website. Mi no sa detayes di e investigacion, en todo caso mi ta na ordo di Ministerio Publico si meste cualkier clarificacion. Mi a sacrifica pa sirbi mi pais pa medio di un trayectoria politico di mas cu 20 aña cu honor y frenta na halto. Saludos, Andin Bikker

MINISTERIO PUBLICO A CONFIRMA CU MINISTER GLENBERT CROES NO TA SOSPECHOSO

Diaranson merdia Solo di Pueblo a contacta Ministerio Publico pa asina aclara e posicion di Minister Glenbert Croes. Ministerio Publico a bisa cu e minister no ta sospechoso den e caso. Cu e anuncio aki tambe ta pone un paro na tur insinuacion y acusacion falso. Solo di Pueblo no ta kere tampoco cu Glenbert tin algo di haber. Pero pa aclaria tur cos, ta keda pendiente di e investigacion.



Minister Maduro di Finansa ta informa: UITVOERINGSRAPPORTAGE URK4 CU TA CONTENE E CIFRANAN DI AÑA 2023 TA DISPONIBEL RIBA WWW.GOBIERNO.AW

Durante conferencia di prensa dialuna mainta, Minister Maduro di Finansa a brinda informacion riba e 'Uitvoeringsrapportage di e ultimo kwartaal di aña 2023 miho conoci como URK4 cu ta contene e cifranan di aña 2023.

URK4
E mandatario a splica cu e URK4 ta duna un bista riba e realisacion di Presupuesto 2023, ta contene informacion di, entre otro, debe di Aruba, maneho financiero hiba, pagonan di proyectonan haci uzando e vehiculo financiero di Public Private Partnership (PPP), estado di likides di Gobierno y ta duna un bista riba e resultado financiero di e sector colectivo di Aruba.

Indicadornan cardinal
Minister Maduro a sigui amplia riba algun indicador cardinal cu ta duna un bista di e estado financiero di Pais Aruba. A indica cu e resultado financiero di aña 2023 ta uno positivo, un surplus di 2,7% cu ta mas halto cu e 1% cu ta e norma pa e surplus pa aña 2023. Por mira cu e saldo primario cual ta e saldo sin conta e gastonan di interes, ta uno hopi positivo y ta core den 6,7%. E quota di debe di Pais Aruba tambe ta muestra un tendencia di ta bahando y den aña 2023 a yega na 81,6% despues cu e tabata na 96,6% na aña 2022, 108% na aña 2021 y 127,1% na aña 2020 durante e pandemia. E gastonan di personal tambe a wordo conteni y ta

na 457 miyon florin cu ta bou e norma di 479 miyon florin. Tambe a mostra un grafico den cual por mira e desaroyo di e credibilidad financiero como resultado di e evaluacion financiero y economico haci pa companianan di rating Fitch y Standard and Poor's (S&P) den e ultimo 20 añanan. Ta bisto cu Aruba su credibilidad financiero a baha den e añanan di pandemia y cu esaki awo ta subiendo. Aruba a perde su investment rating cerca Fitch, pero a mantene esaki cerca S&P. E mandatario a splica cu den 2024 e evaluacionnan a bay bon cu miras pa upgrade cerca Fitch y S&P, y cu a cuminsa traha tambe cu e compania di rating Moody's kende a score Aruba cu un investment

rating, indicando cu Aruba su credibilidad financiero ta desaroya positivamente.

Resumen financiero
Minister Maduro a para keto na e resumen financiero cu tin riba pagina 7 di e URK 4, den cual por mira e cifranan di, entre otro, entrada y gasto realisa den aña 2023. Importante ta e resultado financiero di Pais Aruba den aña 2023, cu ta un surplus di 2,7% cu ta suma un surplus 183,1 miyon florin. E resultado di e Sector Colectivo, cual ta e resultado financiero di Gobierno hunto cu AZV, SVB, ATA, Serlimar, Stichting EPB y Universidad di Aruba, ta bira un surplus di 4,1% cu ta 282 miyon florin. Cu esaki den aña 2023, Aruba



ta cumpli cu e norma financiero di surplus di 1% di GDP.

Tur informacion financiero ta publico
Na final e mandatario a recorda cu e URK 4 ta un documento publico cu ta contene hopi mas informacion financiero y cu por mira esaki riba www.gobierno.aw bou di e topico di supervision financiero.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: E ROPV y estudionan haci ta conclui cu

E RWZI NOBO LO KEDA NA UNDA CU E TA “Inversionnan ta wordo haci cu e compromiso pa elimina e molester cu tin inmediatamente”

Recientemente durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e ley pa privatisa Rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI), a wordo aproba den Parlamento. E ley aki ta pa privatisa e 3 RWZI, cu ta Bubali, Parkietenbos y Zeewijk, y e incinerador na Parkietenbos cu awor lo bay den man di Aruba Wastewater Sustainable Solutions NV. Un pregunta cu a wordo dirigi na Prome Minister ta encuan to e

ubicacion di e RWZI nobo. Prome Minister a indica cu pa loke ta e ubicacion, a conduci varios estudio pa wak ki posibilidad tin pa por move e planta di eynan, mirando cu ora e causa molester, e ta causa molester di biaha den e area turistico. Pa cu e estudionan haci, tur conseho a bin negativo, ademas cu e ley di Ruimtelijk OntwikkelingsPlan met Voorschriften (ROPV) ta prohibi pa cambia e ubicacion di e planta aki, y esaki no ta un ley cu por wordo cambia facilmente.

Prome Minister a sigui splica cu un di e argumentonan treci dilanti cu pakico e RWZI mester keda eynan, ta cu e mester ta cerca di e hotelnan pa esunnan cu ta haci mas uzo di dje. Tambe a trece dilanti cu unabes e planta ta funciona, cu tur e motornan ta traha y e calidad di awa a wordo procesa, no lo bay tin mas molester di holo.

E RWZI lo keda na unda cu e ta, y inversionnan ta wordo haci, cu e compromiso pa elimina e molester cu tin inmediatamente.



DIVERSIFICANDO

NOS TURISMO

VUELONAN INAUGURAL 2023 Y 2024

2023



Latam
Lima-> Aruba



Wingo
Cali-> Aruba



British Airways
London-> Aruba
Antigua-> Aruba



Air Century
Punta Cana -> Aruba

2024



Avianca
Medellin-> Aruba



GOL Airlines
Sao Paolo-> Aruba



Ministerio di Turismo y Saliensidat Públika



DIRECTORA JOSELIN CROES A A ASISTI NA RECEPCION DI DIA NACIONAL DI ITALIA



Den Haag – Directora di Gabinete di Minister Plenipotenciario mr. Joselin Croes a atende na Pulchri Studio na Den Haag e recepcion na ocasion di Dia Nacional di Republica di Italia. Señora Croes na e ocasion aki a felicita embahador

Giorgio Novello den number di Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y Gobierno di Aruba cu e celebracion di nan dia nacional. Pa e ocasion aki Joselin Croes a haci entrega di un regalo di Aruba na embahador Novello.

Durante di su discurso pa su huespednan, embahador Novello a hiba palabra na Papiamento den cual ela expresa su

mes hopi positivo riba e relacion estrecho entre Italia y Aruba y a ilustra esaki door di a referi na e evento cultural “Aruba and Italy meet” cual a

tuma lugar na e Instituto Italiano di Cultura na Amsterdam aña pasa. Nota pa redaccion: E potretan ta cortesía di Arubahuis

Dia di Archivo INVITACION PA UN PRESENTACION NA ANA

Relaciona cu e Dia Internacional di Archivo Archivo Nacional Aruba ta organisa un anochi informativo pa tur esnan cu ta interesa pyhaya sa mas di e desaroyonan nobo den e era digital di coleccion di archivo digitalisa.

E coleccion di herencia digital ta hopi grandi y disponibel pa tur usuario cu ta buscando informacion. Durante e presentacion aki, lo duna un splicacion di e trabounan di archivo, e desaroyonan nobo y e funcionalidad di coleccion.aw, pa asina por haya acceso na e informacion aki digitalmente.

Archivo Nacional Aruba ta invita bo dialuna 10 di juni pa 7.00 p.m. pa bin conoce www.coleccion.aw. mas mihor. Bin haya sa mas con e coleccion digital aki por yuda bo den bo buskeda na informacion.

Tur interesado ta cordialmente invita pa ta presente na Archivo Nacional Aruba (Sabana Blanco 60), y lo bo haya un guia con pa busca den www.coleccion.aw.



DISTRICT 35N

Florida – Bahamas – **ARUBA**
Bonaire – Curaçao

PRESENTS

LIONS 5K FUNRUNWALK 2024



HONORING OUR FOUNDING FATHER MELVIN JONES

DATE	TIME	START & FINISH	FEE
SAT 15TH JUN	7:00 AM	EAGLE BOARDWALK COSTA LINDA PARKING SPACE	AWG 25

ALL AGES

GAMES * PRIZES * GOODY BAGS * PHOTO BOOTH



Lions Clubs International
FOUNDATION



IBISA
Instituto Biba Saludabel y Activo

SUPPORT OUR GLOBAL CAUSES



Minister Glenbert Croes:

Relaciona cu investigacion 2020 – 2022 di Portulaca MINISTER CROES A TUMA E CARTERA DI INTEGRACION NA NOVEMBER 2021

Manera ta conoci, diamars ultimo, a tuma luga un "inval" na departamento di DIMAS y bestuurskantoor relaciona cu un investigacion di un posibel caso di fraude, pa loke ta e proceso di otorgamento di permiso. Basa riba e sucedido aki, Minister Glenbert Croes, encarga cu e cartera di integracion kier a haci un reflexion.

E mandatario a indica cu e caso aki, denomina Portulaca, ta un investigacion cu ta data di aña 2020-2022. Manera tur hende sa, Minister Croes a tuma e cartera di integracion na November 2021, cu e meta pa traha na combati corrupcion den e departamentonan bou di su encargo, pero specialmente den e proceso di otorgamento di permiso na esnan cu ta

cumpli cu e rekesitonan. Pa e motibo aki, el a instrui na e departamentonan concerni, pa duna full cooperacion na e investigacion cu Ministerio Publico ta haciendo. Tambe, e mandatario ta confirma su pleno confiansa den e imparcialidad, eficiencia y efectividad di e investigacion di Ministerio Publico, paso ta asina so lo por duna claridad na dudanan, erornan cu ta wordo cometi.

Mester enfatisa, cu na momento cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobernacion, un di e prioridatnan tabata pa combati corrupcion den e departamentonan y procesonan di gobierno. P'esey na momento cu Minister Croes a tuma e liderasgo di e cartera

di integracion, a bin cu un maneho nobo y mas humanitario, na unda a trece cambionan den e proceso di otorgamento di permiso. E ta obvio si cu na momento cu a cuminsa existi integridad, eficiencia y transparencia den e proceso di duna permiso, e no a cay na agrado di tur hende. "Pero mi ta kere cu e bon conducta, e bon proceder di nos departamentonan, implementando e maneho cu mi ta hibando, nos lo sa di vence y sirbi e interes di nos pais" Minister Croes a expresa.

Un di casnan cu landsrecherche a bishita ayera relaciona cu e investigacion, ta cas di e mama di Minister Croes, na unda e fundacion "Union ta Forsa" cu a wordo reactiva pa campaña



2021 y cu despues di eleccion ta inactivo. Ta importante tambe pa tuma nota cu e señalamiento di personanan y/of empresanan, no tin nada di haber cu e fundacion cu a wordo lanta pa Minister Croes su campaña.

Minister Croes a expresa,

cu ta importante pa laga e investigacion tuma su curso, y pa e departamentonan concerni duna full cooperacion. Unabes cu e investigacion ta cla, como pais y pueblo nos lo keda contento cu e claridad cu e investigacion aki lo trece.

POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU A YEGA FINAL DI "T-WEG" SUBI CAMINDA SIN DUNA PREFERENCIA Y A ACCIDENTA

Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi coriendo un Mitaubishi Lancer riba caminda di tera a yega final di "t-weg" subi caminda di asfalt sin duna preferencia na un Toyota Vitz y a bay dal e den banda.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a test e chauffeur y ela surpasa e limite di alcohol y a ser deteni pa core auto y ocasiona accidente bao influencia di alcohol.



RAPPORT NOBO DI UNESCO: "STATE OF THE OCEAN REPORT 2024" - TENDENCIA GLOBAL DI AUMENTO DI TEMPERATURA DI LAMA A REDOBLA DEN 20 AÑA, Y AUMENTO DI NIVEL DI LAMA A REDOBLA DEN 30 AÑA.

Cu contribucion di mas cu 100 cientifico di casi 30 pais, incluyendo UNESCO Aruba su experto di ciencia, UNESCO, a publica e rapport 'State of the Ocean Report 2024'. E publicacion ta indica datonan nobo cu ta alarmante relaciona cu e retonan cu ta enfrentando lama. E rapport extensivo ta trece dilanti e retonan cu ta inclui aumento di temperatura di lama, aumento di nivel di lama, polucion, acidificacion, falta di oxigeno, carbon blauw y perdida di biodiversidad.

Aunke temperatura atmosferico tin e tendencia pa fluctua, esun di lama ta aumentando den un nivel continuo. E aumento di lama su temperatura awor ta dos biaha mas halto cu 20 aña pasa, y 2023 a registra un di e aumentonan mas grandi di temperatura di lama desde 1950. Aunke e Acuerdo di Paris ta compromete pa mantene e aumento di temperatura global bou di 2°C compara cu e nivel pre-industrial, temperatura di lama ya a subi pa un promedio di 1.45°C, y cu algun "hotspots" riba 2°C por ejemplo den e Ocean Atlantico Tropical.

Un consecuencia dramatico di aumento di e temperatura di lama ta un aumento den e nivel di lama rond mundo. Lama ta absorba 90% di e calor extra libera den e atmosfera, y ta bira mas cayente, y e ta expande. Aumento di temperatura di lama awor ta responsabel pa 40% di e aumento global di nivel di lama. Por remarka cu e indice di aumento a redobla den e ultimo 30 aña, yegando un total aumento di 9cm.

For di e aña 1960, e ocean a perde 2% di

su oxigeno debi na temperaturanan halto y polucion, incluyendo awa procediente di riool. Areanan cerca di costa ta particularmente afecta, y e bida marino den e areanan aki ta haya nan mes na cabes di e fila batayando pa obtene oxigeno. Globalmente tin mas o menos 500 "dead zones" identifica caminda no tin ningun bida marino door di falta di oxigeno.

Aumento di acides tambe ta un causa di preocupacion. Lama ta absorba 25-30% di e emision di combustibel fossiel, y esaki ta cambiando e composicion kimico di lama. For di e tempo pre-industrial, acides di lama a aumenta cu 30%, y lo yega 170% pa 2100. E datonan di UNESCO ta muestra cu atrobe ta e bida marino na costa ta sufriendo mas di e cambio aki. Datonan ta indica cu lama grandi tambe ta birando mas acido. Den awanan cerca di costanan ta observa fluctuacionan dramatico di acides, unda e generacion nobo di animalnan y matanan ta ainda demasadio fragil pa sobrevivir, causando morto na gran escala o bou di e especianan aki.

Areanan cu tin un densidad halto di flora marino, incluyendo mangelnan, areanan di yerba di lama, y saliñanan por absorba te 5 biaha mas carbono compara cu mondinan riba tera. Aparte di ta refugio vital pa biodiversidad, e areanan aki ta un di e miho defensanan contra aumento di temperatura global. Sinembargo, UNESCO ta muestra cu casi 60% di paisnan rond mundo ainda no ta inclui restauracion y conservacion di areanan denso di flora

marino den nan plan di Contribushon National Determina (NDC).

Areanan Maritimo Proteha (MPA) ta conoci pa protega biodiversidad, refugiando 72% di e 1,500 especie marino cu ta riba e lista cora di Union Internacional pa Conservacion di Naturalesa (IUCN). E datonan nobo di UNESCO ta indica cu mas halto e nivel di regulacion den un MPA, mas efectivo e MPA ta funciona pa por proteha ecosistemanan local.

UNESCO ta liderando e Decada di Ciencia di Oceano pa Desaroyo Sostenibel di Nacionan Uni 2021-2030. Actualmente, tin mas cu 500 proyecto rond mundo andando y mas cu un biyon dolar a mobilisa pa mehora conocimiento y proteccion di e oceano.

Fuera di e accionnan relata na e decada di oceano, UNESCO tin mas cu 230 reservanan biosfero marino y mas cu 50 sitio marino inscribi den e lista di Herencia Mundial.

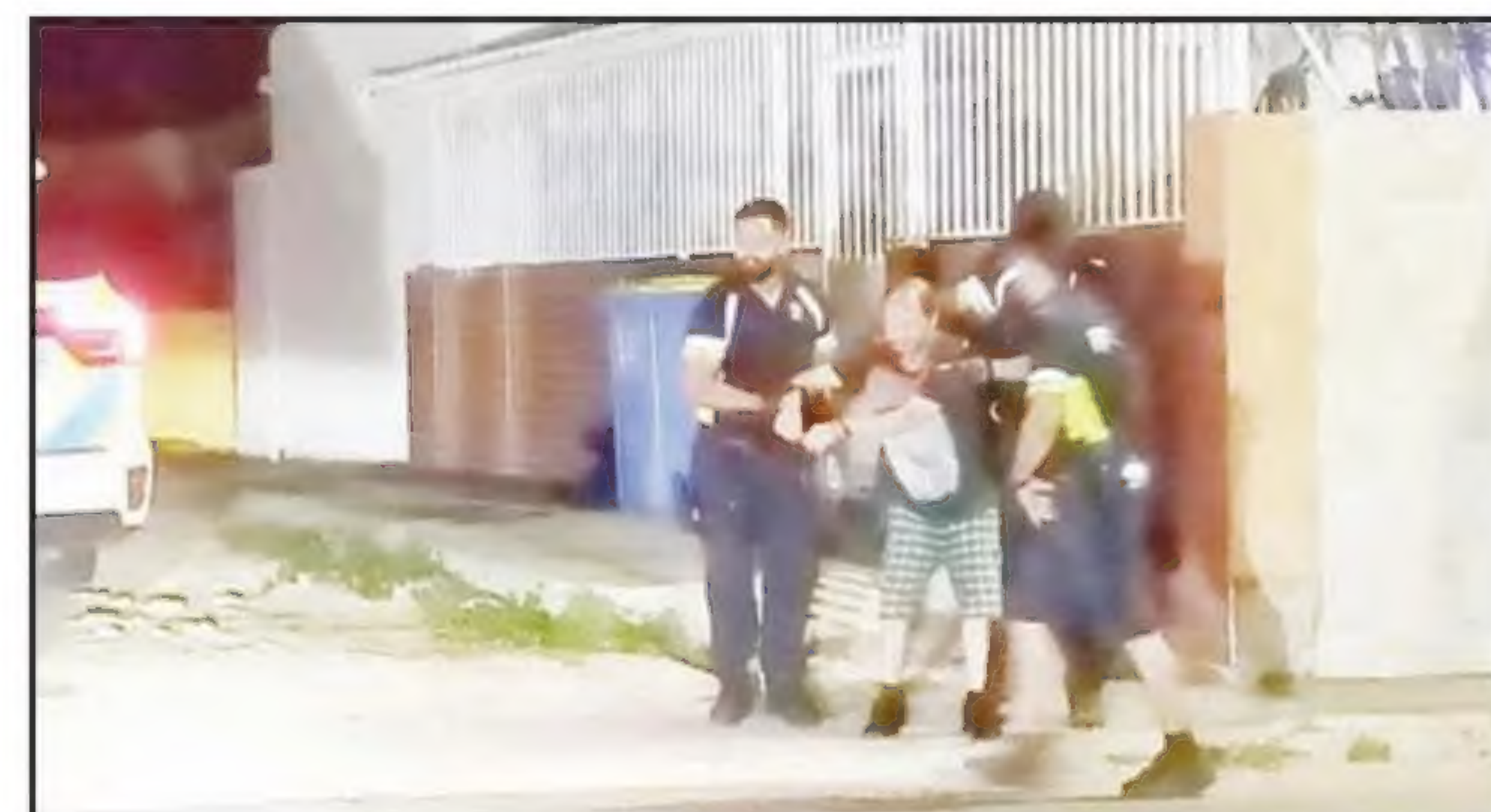
Den cuadro di reino por informa cu a instala un Comision Nacional di e Decada di Oceano, durante e "Wereld-Oceaan-Dagen" na Hulanda. E Comision lo asisti reino cu cumplimento di e recomendacionnan di e Decada di Oceano.

Durante e ultimo conferencia na Antigua "SIDS4" nos Prome Ministro a representa Aruba den e evento di IOC/UNESCO "Conocemento di oceano pa un prosperidad resiliente" unda a resalta e rol di e Decada di Oceano sosteniendo un economia sostenibel di lama pa islanan chikito den desaroyo (SIDS).

Pa mas informacion di e rapport di UNESCO "State of the Ocean Report 2024" por acudi na <https://www.ioc.unesco.org/en/stor2024>

POLIS A TOPA HOMBER BURACHI DEN CAYA ING. ROLAND H. LACLE CU NO TABATA SA UNDA E TA BIBA

Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un persona burachi na Caya Ing. Roland H. Lacle, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a topa e homber cu ni no por a bisa unda e ta biba pa asina polis por a hib'e su cas. No a keda nada otro cu hib'e warda di polis lage saca su wayaba den cel y ora e corda polis hib'e su cas.



25 AÑA DI INOVACION, DEDICACION Y COMPROMISO DEDICA NA CUIDO DI HERIDA

Hospital a celebra 25 aña di Center for Advanced Wound Care



Dialuna Horacio Oduber Hospital (HOH) a celebra 25 aña di Center for Advanced Wound Care (CAWC) antes conoci manera wondpoli. Durante oranan di mainta a inaugura e 'Open House' dedica na e 25 aña di CAWC y na tur cu a forma parti di e exito aki. E inauguracion aki a tuma luga den presencia di nos Minister di Salud Publico y Turismo, sr. Dangui Oduber, conhuntamente cu Hunta di Directiva sr. Jacco Vroegop y sr. Gregory Croeze. Tambe no por a falta e ekipo completo di CAWC y invitadonan special na unda sr. Ezzard Cillié y Dokter Percy Ho-Kang-You a haya e debido reconocimiento mirando cu e tremendo idea aki a surgi for di nan na aña 1999.

Huntu, den un esfero sumamente ameno a celebra loke te dia di awe ta hasi CAWC un pilar di excelencia den cuidu di herida. Dr. Yuri Casseres, cordinador medico y ciruhano na HOH, a duna di conoce cu awe por mira un centro cu ta brinda cuidu excelente pa pashentnan di Aruba pero tambe den Caribe. Un centro specialisa pa atende tanto cu heridanan simpel pero tambe esunnan mas grandi y compleho.

Dr. Casseres a expresa cu e mes a yega CAWC na aña 2014 y a topa cu un trein cu tabata core caba, unda e la yuda mehora e calidad ainda mas y alabes a introduci servicio y cuidu adicional. Tur aña e forma di trata herida ta cambia y ta p'esey ta importante pa por conta cu un ekipo cu sa

con pa trata e heridanan pa asina por tin e posibilidad di cura y yuda mas pashent cu ta posibel.

E idea tras di 'wondpoli' Antes e pashentnan cu herida tabata keda interna bastante largo den hospital pa asina warda te ora cu e herida cura. Mirando cu e tempo ey tabatin escasez den cama y pa por tin mas cama disponibel pa pashentnan, sr. Ezzard Cillié a bin cu e idea pa habri un 'wondpoli' y huntu cu e director e tempo ey, esta dr. Percy Ho-Kang-You e idea aki a bira un realidad.

Un exito

Jacco Vroegop, director di HOH, a gradici un y tur cu ta tras di e existencia y exito di Center for Advanced Wound Care. 'Sin boso nos no lo ta aki para y sin boso esfuero y dedicacion e pashentnan no lo a haya un bon cuidu,' asina Vroegop a expresa durante e ceremonia di celebracion. El a continua bisando cu e



'idea chikito ey' di Ezzard a bira un realidad y awe, 25 aña despues nos tin e centro aki cu ta brinda cuidu di herida na mas cu 700 pashent riba un nivel halto.

Hunta di Directiva di HOH, team di maneho y staf completo ta gradici

ful e ekipo di CAWC cu ta traha tur dia cu pasion y dedicacion. Tambe na esnan cu a yuda funda e centro aki 25 aña pasa y tur colega den cuidu cu a forma parti di e ekipo aki durante e 25 añanan aki. Danki pa semper t'ey pa nos pashentnan.

Dia Mundial di Medio Ambiente 2024. Nos tera, nos futuro: Inspirando un generacion di restauracion



ORANJESTAD - Awe 5 di juni ta celebra Dia Mundial di Medio Ambiente 2024, cu e tema "Nos tera, nos futuro, nos ta generacion di restauracion". E tema den su magnitud ta encera e enfoke riba e importancia pa nos generacion restaura e tera y suela, para e formacion di desierto y traha riba resiliencia contra segura. Hopi parti na mundo ecosistemanan manera, areanan di mondi, terenonan cu a seca, lagonan y areanan natural di cua humanidad ta depende di dje ta bou menasa y a yega na su punto cu no por bira bek. Directie Natuur en Milieu, DNM ta reconoce e urgencia pa cuida nos medio ambiente pa bienestar di nos generacion actual y esun di futuro. E ta crucial pa nos reconoce cu e salud di nos planeta ta directamente liga na nos propio salud y bienestar. Contaminacion di ecosistemanan, perdida di biodiversidad y cambio climatico ta manesanan real cu ta afecta nos tur. Pa medio di e comunicado di prensa aki, DNM ta haci un yamada na comunidad pa participa activamente den iniciativanan local pa restaura nos medio ambiente. Nos por traha hunto pa:

- Reduci nos consumo y asina baha e cantidad di desperdicio.
- Cumpra produccionan for di productornan local y di e temporada; manera fruta cu ta di e temporada.
- Conserva recurso natural. Restaura y conserva areanan cu ta importante pa nos biodiversidad.
- Planta matanan y cuida nos areanan cu ta berde di mata. Uni na gruponan di plantamento manera 'Ban Lanta y Planta' y 'SyntropicA' como un boluntario. Participa na plantamento di matanan di mangel ta yuda proteha nos costanan y ta aporta na engrandece e bida marino.
- Accion di Limpieza den bario y na lamanan. Participa activamente na accion limpieza Limpi Limpi cu ta un iniciativa introduci pa gobierno.
- Educa otro persona riba importancia di sostenibilidad y conservacion. Hunto nos por laga un impacto positivo riba nos tera pa bienestar di generacionnan futuro. Manera declara pa Nacionnan Uni den discurso secretario general Sr. Antonio Guterres: "Humanidad ta depende di e tera y

e suela. Pero lamentablemente, un combinacion toxico di contaminacion, cambio climatico y destruccion di biodiversidad ta transforma tera fertil y ecosistema vibrante den un zona morto. E destruccion di mondan, sabananan y otro areanan ta debilita habilidad di e tera pa sostene ecosistemanan, agricultura y e comunidad saludabel. Tur e consecuencianan ta cu cosecha ta bay malo, fuente di awa ta desaparece, economia ta debilita y comunidadnan ta sufri y keda afecta. Desaroyo sostenibel ta sufri. Paisnan mester

cumpli cu tur compromiso pa restaura e ecosistema y suela degrada manera stipula den e "Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework" (GBF). Nan mester uza nan plannan nobo di accion climatico nacional pa 2030." E ultimo aki tambe ta e yamada di DNM na e participacion di 'stakeholders' pa aporta na e 'Nacional Biodiversity Strategic and Action Plan', (NBSAP), cu ta e maneho den fase di formulacion na Aruba conhuntamente cu Ministerio di Naturalesa y e agencia di consulta TwyndraGudde. E

NBSAP na Papiamento ta titula: "Nos Plan di Maneho pa Naturalesa di Aruba" ta e documento di maneho basa riba e Global Biodiversity Framework (GBF) cu ta e resultado di e conferencia di e partidonan na e Convention of Biodiversity (COP 15) na 2022. Esun cu ta formulando aki na Aruba ta enfoca riba meta y obhectivo cu tin prioridad pa nos. E lista di prioridad den e concepto "Plan di Maneho pa Naturalesa di Aruba" ta cerca stakeholdernan actualmente y despues lo inclui nan aporte den e NBSAP pa e bay pa Parlamento.

Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu no no por cura ? Manera artrosis, Alzheimer, demencia, depresión, diabetes osteoporosis, párkinson, insomnio, dolor di barica, weso migren dolo di barica, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo placa no ta jega? Bo ta cumpra number i bo no ta gana? Bo ta bai casino i perde tur bo placa? Invidia, mala suerte? comunika na 748 56 71

Bo tin problema di amor? Bo pareha ta gaña bo? Fracaso, soledad, angustia. comunika na

Comunica na 748 56 71



748 56 71



CHAUFFEUR A PERDE CONTROL ARIBA SU AUTO TOYOTA, UN PERSONA A RESULTA LEVEMENTE HERIDA



Bloemond - Diaranson mainta den careda di 10'or habitantenan di Bloemond a scucha un zonido duro, mesora a sali pa mira kiko lo por a pasa.

Den e mondi net dilanti ex Radio Kelboom por a mira un auto Toyota(rhd). E auto tawata tin basta danjo material y por a

mira cu e dak banda robes a dobla, un indicacion cu e lo a bolter.

Den e auto tawata tin dos persona, e chauffeur y un mucha homber(10).

Habitantenan a hiba e mucha homber paden, debi cu e no por para den solo. Dado momento e lo a cum-

insa saca.

Na yegada di patruya di Santa Cruz y despues dos unidad di trafico, a pidi pa ambulance.

E cabayero di e Toyota a splica cu e tawata bayendo direccion rotonde di Santana di Paradera y pa un of otro motibo e la perde



control ariba e auto.

Ariba caminda por a mira unda e la brake, pa despues kita bay rechts, rancando un hala di mata pa termina contra un steun paal di Elmar kibrando e.

Un Rapidresponder di Im-san a presenta y a controla e hobencito na e sitio mes. Un accidente cu sigur por a termina den algo mas serio.

Ban Papia di Salud Mental Dialogo Publico

Diahuebs 6 di juni 2024, 7:00 pm – 9:00 pm, UNOCA

E departamento di “Social Work and Development” di e facultad di Arte y Ciencia

na Universidad di Aruba ta organisa un dialogo publico riba e topico “Ban Papia di Salud Mental”. E dialogo publico aki ta parti di e exposicion ‘Cuadro di

Problemanan Social y Solucionnan”, na UNOCA.

E dialogo ta wordo organisa den colaboracion cu SHOCO Wellness, Stichting

Hunto, Enlightened Hearts Shanti Aruba y UNOCA. Juliet Chieuw lo facilita e dialogo aki.

E personanan na palabra durante e dialogo publico ta: - Dalgis Montalvo, Director, Stichting Hunto - Brian Verschuur, Psicologo - Juritza de Cuba, Psicologo - Shanti, Enlightened Hearts Shanti Aruba - Alisha Vlinder, Estudiante - Fransli Solognier, Estudiante - Aldreline

Brete, Estudiante

E evento, programa pa diahuebs 6 di juni 2024, for di 7:00 – 9:00 pm na UNOCA,

ta un testimonio di nos creencia cu no tin salud fisico si no tin salud men-

tal. Nos ta

extende un invitacion caluroso na un y tur, ya cu bo presencia y participacion ta di

gran balor pa e combersacion importante aki riba salud mental na Aruba.

Department of Social Work Development
Expo di Cuadro di Problemanan Social y Solucionnan

Dialogo Publico

Ban Papia di Salud Mental

den colaboracion cu University of Aruba
SHOCO Wellness, Stichting Hunto,
Enlightened Hearts Shanti Aruba y UNOCA

Diahuebs 6 di juni 2024 7:00 pm – 9:00 pm
UNOCA, Stadionweg 21, Oranjestad, Aruba

Conversation Facilitator: Juliet Chieuw

Speakers: • Shanti, Enlightened Hearts Shanti Aruba
• Alisha Vlinder, Student • Fransli Solognier, Student
• Aldreline Brete, Student • Brian Verschuur, Psychologist
• Juritza de Cuba, Psychologist • Dalgis Montalvo, Director, Stichting Hunto



**TA BUSCA PARTIDORA DI
CORANT PA AREA DI**

Simon Antonio - Pos Chikito

Brazil - Sanicolas

Horario: 7.30 pm

Contact: 585-9500

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Un siman yena cu actividad Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta celebra “Associate Appreciation Week”



ORANJESTAD, Aruba – 5 di juni 2024: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a inicia su “Associate Appreciation Week” e siman aki cu un “Food truck festival”. Como muestra di aprecio a regala tur e asociadonan un dry-fit shirt. Tabatin un total di cuater truck di cuminda como tambe un truck di poffertjes disponibel pa tur asociado.

Ruthline Theysen, Complex Director di Recurso Humano na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, a duna di conoce cu Aruba Marriott ta conta cu un total di 1300 asociado y tur aña ta para keto durante un siman largo pa celebra cu tur.

Un siman di actividad

E actividadnan di e aña aki a cuminsa desde dialuna atardi, den cura di Aruba Marriott mes, unda a instala cuater truck di cuminda, pa cushina pa tur trahado. Diamars a cuminsa e dia cu un Neon Bingo Event, den cual 400 asociado a pone nan number pa participa y hunga Bingo. Durante e bingo tabatin desayuno y hopi premio. Riba e mesun dia aki pero parti atardi e asociadonan a bay Paviljoen pa hunga bingo y haci trabou den hardin como muestra di aprecio y pa duna bek na comunidad.

Riba diaranson Aruba Marriott tin un Global Running Event di 5K of 10K pa e asociadonan. Riba e mesun dia aki pero

parti anochi lo tin un Crazy Bowling na Eagle Bowling. E dia siguiente lo tin paintball y un overnight event cu lo tuma luga na Goza Bar pa tur e asociadonan cu ta traha e shift di anochi. E evento lo clausura cu un car rally dedica na famia cu lo cuminsa 3:00PM y caba 6:00PM den Balashi Beer Garden cu entretenimento di e agrupacion musical Buleria.

Aruba Marriott ta e miho dunado di trabou na Aruba

Aruba Marriott tin hopi beneficio pa tur asociado. Ta considera Aruba Marriott como e miho dunado di trabou aki na Aruba. E empleadonan ta conta cu diferente beneficio, por ehempel den luna di december tur a haya henter un luna extra di salario como holiday bonus. Den luna di december cada asociado a ricibi un gift card balora na 250 florin y ademas a rifa mas di 30.000 florin na premio. Esaki ta djis un ehempel di loke nan a haci den luna di december so, aunke cu henter aña tin actividad pa e asociadonan pa mantene un bon ambiente.

Aruba Marriott ta haci diferente actividad social pero tambe fisico pa su asociadonan. E ta un compania cu asociadonan ta traha solamente cinco biha pa siman y ta conta cu beneficio di cobertura di gasto di bril y dentista. Un di e beneficiarios di mas atractivo ta e descuento cu tur asociado ta haya ora cu nan biaha y keda na cualkier Marriott rond mundo.



Si abo ta interesa pa traha cerca e miho dunado di trabou na nos isla, bo por subi <https://careers.marriott.com/> y busca Aruba pa evalua tur e posicionnan cu tin disponibel.

Tocante Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber y a añadi tres camber na 2018. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. Na

tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1300 empleado den servicio directo. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Restoracion di Teranan, Desertificacion y Resiliencia contra Secura #GeneracionRestoracion

Nos no por bay back den tempo pa coregi e erornan cometi den e trato di nos medio ambiente y en particular nos teranan, pero si nos por reforesta, restorando y reintroduciendo e vegetacion natural tanto den mondi como areanan habita, revitalisa e fuentenan natural di awa dushi y restora e suelo.

Nos ta e generacion cu por haci paz cu nos teranan.

Actualmente ta e Decada di Nacionan Uni pa Restoracion di Ecosistema (2021-2030), e Decada di Nacionan Uni di Ciencia Oceanico pa Desaroyo Sostenibel (2021-2030), e Decada di Nacionan Uni di Agricultura Familiar (Cunucu, agricultura esca-la chikito) (2019-2028) y e Decada Internacional pa Accion "Awa Dushi pa Desaroyo Sostenibel" (2018-2028), cual tur tin di haber cu restoracion di teranan, desertificacion y resiliencia contra secura.

MENSAHE DI SECRETARIO DI NACIONAN UNI, ANTONIO GUTERRES

E tema pa Dia Mundial di Medio Ambiente e aña aki ta "Restoracion di Teranan, Desertificacion y Resiliencia contra Secura". Humanidad ta depende di teranan. Sinembargo, rond mundo un cocktail toxico di polucion, chaos climatico, y eliminacion di biodiversidad ta convirtiendo teranan fertil y sano den desiertonan y ecosistemanan vivo y prospero den zonanan morto. Nos ta anihilando

mondi, boske y areanan di vegetacion habri y minando, cabando cu e forsa di bida di teranan pa sostene ecosistema, agricultura y comunidadnan.

Y como consecuencia cultivonan den agricultura ta bayendo perdi, fuentenan natural di awa dushi ta desapareciendo, economianan debilita y comunidadnan ta core peliger- di cual esnan pover impacta mas duro cu tur otro. Desaroyo sostenibel ta sufriendo. Y nos ta keda atrapa den un circulo mortal, ya cu uso di teranan ta responsabel pa 11% di emisionan di dioxido di carbono cu ta causando keintamento global. A bira ora pa sali for di e ciclo vicioso aki

Paisnan mester cuminsa cumpli cu compromiso haci pa restora tera y ecosistema degrada, y cu henter e Kunming-Montreal Framework Global pa Biodiversidad. Nan mester aprovecha di usa plannan nacional pa accion climatico nobo pa defini con pa para y reverti deforestacion y perdida di vegetacion natural pa 2030.

Ademas nos mester aumenta drasticamente financiamiento pa yuda paisnan den desaroyo adapta na fenomenonan di tempo violento, proteha naturalesa y apoya desaroyo sostenibel. Inaccion ta costando nos caro, pero medidanan rapido y eficaces tin sentido di e punto di bista economico. Cada dollar inverti den restoracion di ecosistema ta genera te cu trenta dollar den beneficio economico. Nos ta Generacion Restoracion. Hunto, laga nos construi un futuro sostenibel pa teranan y humanidad.

SITUACION NA ARUBA

Un sobredesaroyo sin debido planificacion di turismo a largo plazo a conduci na un aumento

drastico den perdida di teranan natural cu mata, tanto den mondi como area habita y tambe pa agricultura. Degradacion di ecosistema y tambe tereno pa agricultura a causa impacto riba e biodiversidad na Aruba en particular pa especie endemico manera nos shoko, prikichi, raton pata blanco, raton di anochi y algun mata manera palisia blanco y cora.

E creacion di nos Parke Nacional Aruba, cu fuera di Parke Arikok tambe ta inclui e zona humedo di Spaans Lagoen, cuater area di Parke Marino Aruba y mas di un dozijn area mas tawata un comienso pa den forma estructura conserva naturalesa y proteha biodiversidad di alrededor di 30% di nos territorio nacional.

Pero sin un Ley pa Maneho di Medio Ambiente y sin un Ley pa Maneho Maritimo, keto bay ta

posibel cu hotel por ser construi den areanan vulnerabel banda di area cu ta cay den Parke Marino y of Parke Nacional Aruba, manera den e caso di Secrets Resort na Seroe Colorado.

Y keto bay teranan natural ta ser degrada dor di uso di vehiculo offroad (UTV y ATV). Cu e aumento drastico di camber di hotel y unidad di Airbnb biniendo online ta premira un necesidad grandi pa vivienda nobo y ampliacion di nos infrastructuranan den areanan habita y di interconexcion.

Planificacion di zonanan terrestre (ordenacion territorial), esta planificacion geo-espacial terrestre y planificacion geo-espacial marino pa areanan costal

y di laman den paisnan isla chikito den desaroyo (small island developing states, SIDS) ta bay man den man y hopi bi-aha de facto por considera practicamente e territorio completo como area costal, manera den caso di Aruba.

Fuentenan di awa dushi pa agricultura na Aruba practicamente no ta existi mas, cu posnan di awa dushi y dam conteniendo awa contamina. Pa nos restora ecosistema, restora suelo, restora vegetacion natural y revitalisa fuentenan di awa dushi ta bay rekiri introduci e Ley di Maneho pa Medio Ambiente y e Ley pa Maneho Maritimo.

Recientemente a ser teni e di Cuater Conferencia Internacional pa SIDS di Nacionan Uni, 27-30 mei na Antigua.

Rainbow Warriors Core Foundation como UNICO NGO acredita a participa den e conferencia aki y a enfoka riba temanan di resiliencia climatico, e papel estelar di ciencia den desaroyo sostenibel, conservacion di biodiversidad, maneho di data y infraestructura digital pa desaroyo sostenibel y en particular pa planificacion geo-espacial terrestre y marino.

Den e ultimo cuadro aki a atende e presentacion titula "Restoring Coastal Community Economies Through Innovative Technologies, Coastal Resilience and Restoration". E presentacion tawata

consisti di dos panel, uno dunando un introduccion di tecnologianan cu ta usa y genera data geo espacial manera entre otro satelite y sensor (remoto y local) y con pa haci uso di modelo digital pa planificacion terrestre y marino predecibel pa areanan costal pa asina por anticipa y



mitiga vulnerabilidadnan y riesgonan causa pa cambio climatico.

E di dos panel tawata conisti di e programa di Blue Community, esta "Restoring Coastal Community Economies through Coastal Resilience and Restoration" den cual diferente stakeholder a presenta

case studies con pa atende cu e tematica aki. E di dos panela a ser modera dor di Robertico ("Tico")

Croes, profesor di University of Central Florida's Rosen College of Hospitality Management. Experto den creacion di strategia pa maneho di desaroyo sostenibel di turismo pa SIDS, e la ser invita

recientemente dor di presidente di Asamblea General di Nacionan Uni pa duna un lectura den e High-Level Thematic Event on Tourism, parti di e promer Siman di Sostenibilidad di Asamblea General di Nacionan Uni.

E presentacion aki tawata un excelente introduccion na tecnologia y strategia util pa restoracion di ecosistema, tera, combati perdida di vegetacion y revitalisacion di fuentenan di awa dushi, hustamente e tema di Dia Mundial di Medio Ambiente 2024



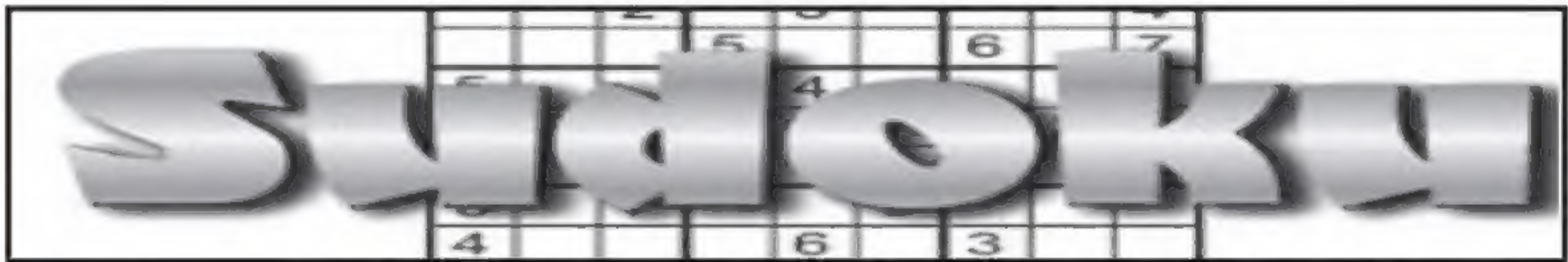
MINISTER ENDY CROES A RICIBI SELECCION FEMENINO DI FUTBOL CU A CONKISTA E PROME LUGA DI E TORNEO CARIBBEAN QUEEN TOURNAMENT



ORANJESTAD: Diamars merdia, Minister Endy Croes a ricibi nos Seleccion Femenino di Futbol den e VIP room di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Manera ta conoci, Seleccion di Aruba a competi den e prome Caribbean Queen Tournament cu a tuma luga na nos hermana isla Curaçao, unda cu e ekipo di Aruba a konkista e prome luga di e torneo. Nos Seleccion Femenino a hunga cuater wega di cual a gana 2 wega, empata 1 y cay venci 1 biaha. Ademas di esaki, Soraya Verhoeve y Bonny Lammers, ambos hungadonan di e Seleccion di Ajax y Seleccion di Hurlanda a debuta cu Seleccion di Aruba. Ta di remarca cu Seleccion di Aruba cu actualmente ta rank 185 di FIFA a gana Trinidad & Tobago cu ta number 77 di FIFA, alabes top 10 den Caribe. Esaki sigur ta demostra e desarojo positivo di futbol di Aruba. Pa conclui, e mandatario di Deporte ta felicita AVB y nos Seleccion Femenino



cu e logro aki, alabes ta gradici staf y tur cu a haci esaki posibel. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Aruba ta orguyoso di boso. Por ultimo, Minister Endy Croes ta extende un invitacion pa Pueblo di Aruba pa apoya nos Seleccion Masculino di Futbol di asabra awo, cuminsando 8 or di anochi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.



			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

Bishita nos prome Mercado Santa Rosa grandi diadomingo awo



For di algun luna caba por a disfruta di varios Pop-Up Market aki na Santa Rosa. Sigur nos bishitantenan a keda masha contento cu esaki ta tumando lugar cu mas frecuente. Bishitantenan tabata tin e oportunidad di cana rond hasi nan compras y sigui nan destino pa otro puntonan di benta cu tambe tabata den e mesun horario y riba diasabra. Pero toch asina mes varios di nos

clientela ta keda puntra pa nos mercado grandi. Claro nos como departamento responsabel pa duna semper tur sosten merece na nos productornan local a dicidi cu pronto lo organisa un Mercado Santa Rosa grandi manera gustomber cu gran variedad di stand. Ta simplemente e fecha mester a fiha y ranca sali cune.

Pesey diadomingo awo bo ta cordialmente in-

vita pa hasi nos un bishita den prome Mercado Santa Rosa grandi cu mas di 30 tent cu diferente product local produci. Nos ta cuminsa for di 9'or di mainta te cu 2 di atardi. Caminda cubo lo bai haya fruta, berdura, productonan produci na Aruba manera Jam, Pica. Juicenan fresco, batido di fruta fresco.

Cosnan dushi, Bolo den diferente sabor, Kuki y

Tert. Den berdura nos tin lechuga fresco produci na Aruba, Comcomber, Mushroom. Carni fresco no por falta. E plato di cuminda crioyo pa completa e dia manera platonan di Pisca, Comcomber Stoba, Papaya Stoba, Sopi Carni, y un sin fin mas pa menciona di otro productonan cubo lo bai haya unicamente den nos Mercado Santa Rosa diadomingo awo 2 di Juni cuminsando for di 9'or di mainta.

Manera semper nos ta hasi un apelacion na tur esnan cu ta nos productornan invita pa por yega mas trempan posible pa hasi bo setup y acomoda bo mes bou dibo tent concerni. Esaki ta debi cu e gustombrado publico grandi cu semper ta bishita nos mercado por cana libremente hasi su

compras sin tin mester di wordo stroba pa autonnan cu ta drenta y Sali. Claro ta bon pabo mes cu tin un of otro producto na benta si bo tey trempa bo ta sigur cubo lo bebe awa limpi y e bishitante tambe por hasi su compra serca bo sin tin estorbo y sin mester di keda warda riba bo.

Un biaha mas mi a recordabo bin hasi nos un bishita diadomingo awo 2 di juni for di 9'or di mainta den nos Mercado Santa Rosa cu un ambiente sin fin y familiar manera gustomber y hasi bo compras y disfruta un rato di e ambiente cu nos so por ofrecebo.

Diadomingo awo 2 di Juni, no lubida nos ta ranca Sali cu nos mMercado Santa Rosa for di 9'or di mainta te cu 2'or dia atardi manera abo a pidi, y nos ta cumpli.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TA TEMPO PA PONE TUR NOS CONFIANSA Y DEPENDE RIBA DIOS

*Isaias 40:29-31 ta para scirbi: E ta duna forza na esun cansa, E ta aumenta poder pa esun cu cu ta falta poder.

Hobennan mes ta bira cansa y fatiga, y hobennan cu vigor ta trompeca pisa. Ma esnan cu ta spera riba Señor lo haña forza renoba: Nan lo bula riba cu hala manera aguila.

Nan lo corre sin bira fatiga, nan lo cana sin cansa.

Isaias 26:3-4 ta para scirbi: Lo bo warda den pas perfecto esun cu su pensamiento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo.

Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor tin un Baranca eterno.

Dios ta balora nos confianza.

Dios sa mihor cu nos kico nos mester.

Dios sa kico nos ta pasando aden.

Tur cos ta posibel cu Dios e conoce e deseo di nos curason.

E recompensa di confia den Señor ta salvacion di nos alma. (Juan 3:16).

Pesey Dios ta hala nos atencion den Jeremias 17:5 bisando: Maldiciona ta esun cu ta confia den hende y haci carni su fortaleza, y kende su curason ta aleha for di Señor.

Pasobra e lo ta manera un mata den desierto, cu lo no ripara ora prosperidad ta bini, ma lo biba den lugarnan seco den desierto, un tera di salpeter, sin habitante.

Hopi biaha hende ta kere den placa, y ta haci placa

bira nan Dios, hopi biaha hende ta kere den hende, y ta haci tur locual hende bisa nan, y ta pone confianza den hende, cu por muri un ora pa otro, y lubiba y aparta for di Dios cu ta biba pa semper.

Asina cu nos ta pone nos confianza den nos mes, y nos ta laga Dios keda afo di tur nos asuntonan, nos por conta cu e enemigo ta ataca nos, pasobra ningun hende por biba sin Dios. Y tur decision tuma concientemente for di boluntad di Dios, ta lanta furia di Dios y ta trece resultado negativo pa hende.

*Pesey e palabra di Dios, ta bisa tur momento, no laga ningun hende gaña boso, ningun hende por haci bofon di Dios, tur locual hende sembra nan lo cosecha. (Galationan 6:7).



*Ma salvacion di e hustonan ta bini for di Señor, E ta nan fortaleza den tempo di angustia. (Salmo 37:39).

*Esun cu ta paga tino na e palabra la haña bondad, y bendiciona ta esun cu ta confia den Señor. (Proverbionan 16:20).

No tin nada di mas balor, cu ora nos deposita nos confianza den Señor, Señor ta nos baranca fuerte, solamente Dios ta nos fuente di salvacion, E ta balora nos confianza, cerca Dios nos por yega tur momento y yora y entrega nos carga. E mes ta bisa pa nos tira

nos carga riba dj'E. E mes ta bisa pa nos no preocupa pa nada, pero trece tur nos peticionan cerca dj'E cu gradicimento, y e lo duna nos pas.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

Celebracion Misa Special diasabra mainta Parokia Birgen di Fatima Dakota

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Michael Nicolaas, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti DIASABRA 8 di juni Fiesta di Inmaculado Curason di Maria. Santo Sacrificio di Misa special pa 8'or di mainta cu Lauden y renovacion di Consagracion di miembranan di Comu-

nidad Totus Tuus. Ta reza Santo Rosario pa 7'or y 15 a.m. Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi ta sigui manera custumber. Boso presencia ta altamente aprecia.

O dushi Mama, hunto cu Bo, nos kier reza e himno di Bo Gloria, cu a brota for di fondo di Bo curason.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 4 Juni 2024 Anochi		
Sorteo # 8259	Sorteo #	Joker Letter
4701	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5295	0 x Match 4+	130.000,-
0521	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
	05-10-15-18-24	
Sorteo # 7303	Sorteo # 8492	Proximo Jackpot
31914	0 x Jackpot	54.000,-
	12 x Match 4	
	228 x Afl. 8,00	
	12-14-18-26	
Sorteo # 2008	Sorteo # 1668	Mega Ball 13
6557	1 x Jackpot	Proximo Jackpot
	5 x match 4	250.000,-
Sorteo # 6062	19 x Afl. 500,00	
8542	143 x Afl. 50,00	
Aguario	233 x Afl. 15,00	
	Afl. 350.000,-	
Sorteo # 992		
573	Sorteo #	

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 5 Juni 2024 Merdia		
Sorteo # 4287	Sorteo #	Joker Letter
4218	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1160	0 x Match 4+	130.000,-
0828	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
	05-10-15-18-24	
Sorteo # 4287	Sorteo #	Proximo Jackpot
2275	0 x Jackpot	54.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
	12-14-18-26	
Sorteo # 2343	Sorteo #	Mega Ball
3374	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	250.000,-
Sorteo # 4287	0 x Afl. 500,00	
9244	0 x Afl. 50,00	
Scorpio	0 x Afl. 15,00	
	Afl. 350.000,-	
Sorteo # 1161		
433	Sorteo #	